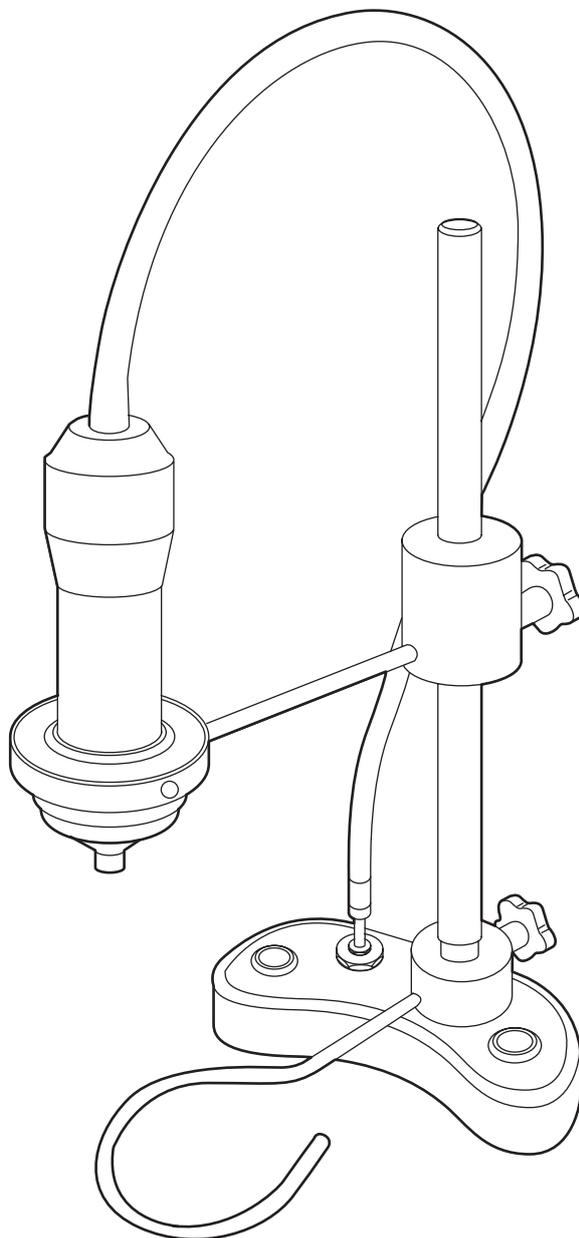


# Pour-over System

## 取扱説明書



### 目 次 頁

● 安全上の注意事項	1 ~ 2
● 各部の名称	3
● 操作方法	4
始業時の準備	4
抽出方法	4
終業時手順	4
● 画面表示	5 ~ 11
● 調整	14
● 故障かな?	15
● 仕様	15
● 製品保証書、無料修理規定	裏表紙

このたびは modbar Pour-over System をお求めいただき、まことにありがとうございます。

ご使用になる前に、この説明書をよくお読みいただき、十分にご理解いただいたうえで正しく操作してください。

この説明書は、必要な時にいつでもお読みいただけるようわかりやすい場所に大切に保管してください。

# 安全上の注意事項

- ・ご使用になる前にこの安全上の注意をよくお読みになり、正しくお使いください。
- ・ここに示した注意事項は、安全に関する重大な内容を記載していますので必ず守ってください。

表示内容は次の通りです。

-  **警告** 守られないと、重大な人身事故や死亡事故につながる可能性のある事柄。
-  **注意** 守られないと、人に傷害を与えたり物損事故につながる可能性のある事柄。

これらの警告・注意事項をよくお読みいただき、必ず守ってください。

## 警告

### 据付工事は、お買い上げ店または専門業者に依頼すること

ご自分で据付工事をされ不備があると、水漏れや感電、火災の原因になります。

### アース工事を必ず行うこと

アース工事はガス管、水道管、避雷針、電話のアース線に接続しないでください。

アースが不完全な場合は、感電の原因になります。(電気工事士による第3種接地工事が必要ですので、電気工事店に依頼してください。)

### 本機の電源は、専用の漏電遮断器付サーキットブレーカーもしくは、それと同等の設備に直接接続すること

電源コードは途中で接続したり、延長コードの使用、およびタコ足配線をした場合には、感電や発熱、火災の原因になります。

### 電気工事は「電気設備に関する技術基準」、「内線規定」に従って施工し、必ず専用回線を使用すること

電源回路不良、容量不足や施工不備があると、感電や火災の原因になります。

### 屋外で使用しないこと

雨水のかかる場所で使用されますと、漏電や感電の原因になります。

### 製品に直接水を掛けないこと

漏電、ショート、感電、錆、故障の原因になります。

### 機械内部の電気装置や配線に触らないこと

ヤケドや感電のおそれがあります。

### 電源コードを傷つけないこと

加工したり、引っ張ったり、束ねたり、また重いものを乗せたり、挟み込んだりすると、電源コードが破損し、感電や火災の原因になります。

### 漏電遮断器が「OFF (切)」に作動したときは、お買い上げ店に連絡すること

無理にレバーを「ON (入)」にすると、感電や火災の原因になります。

### 電源プラグはほこりが付着していないか定期的に確認し、根元まで確実に差し込むこと

ほこりが付着したり、接続が不完全な場合は、感電や火災の原因になります。

### 濡れた手で電源プラグなど電気部品に触れたり、各スイッチを操作しないこと

感電の原因になることがあります。

### 異常時はメインスイッチを「OFF (切)」にし、電源プラグを抜くか(電源プラグを使用の場合)、専用電源を切って、すぐにお買い上げ店に連絡すること

異常のまま運転を続けると、感電や火災の原因になります。

### 抽出スイッチを操作するときは、欧亜オーバースル、ワンドホルダーが抽出する容器に向いているか確認すること また、顔や手などに向けないこと

ヤケドの原因になります。

### 顔や手、または他人にプアオーバースルを向けないこと

ヤケドの原因になります。

### 容器にコーヒー、紅茶、熱湯を取り出す場合、容器を持ったまま抽出しない

持ったまま取り出すと、ヤケドの原因になります。

### 修理技術者以外の方は、絶対に分解したり修理は行わないこと

異常動作をしてケガをしたり、修理に不備があると感電や火災の原因になります。

### 改造は絶対に行わないこと

改造されると、水漏れや感電、火災の原因になります。

### 移設は専門業者か、お買い上げの店に相談すること

据え付け不備があると、水漏れや感電、火災などの原因になります。

### 廃却は専門業者か、お買い上げの店に依頼すること

放置しますと、幼児などがケガをする原因になります。

# 安全上の注意事項

## 注 意

### 床面が丈夫で平らな所に水平になるように据え付けること

据え付けに不備があると、水漏れや転倒、落下によるケガなどの原因になることがあります。

### 本機の周囲は、壁およびものから 10cm 以上空けること

熱がこもると電子制御部品に影響をおよぼし、故障の原因になることがあります。

### 直射日光の当たる所や、周囲の温度が 32℃以上の高温になる所には据え付けないこと

電気部品の故障の原因になります。

### 水をこぼしても良い所に据え付けること

使用中にコーヒーや湯、蒸気などが周囲に飛び散ることがありますので、濡れると不都合なところでは、防水処理をしてください

### 可燃性のスプレーを近くで使用したり、可燃物を置かないようにすること

スイッチの火花などで引火し、発火の原因になることがあります。

### 熱器具の近くに据え付けたり、機械の上に熱器具を乗せたりしないこと

熱で本体が損傷して故障の原因になります。

### 凍結の恐れのある場所へは据え付けないこと

機械の故障の原因、および給水管の破裂から浸水し、周囲を濡らす原因になることがあります。

凍結の恐れのある場所への据え付けの場合は、お買上げ店にご相談ください。

### 本機の上に重量物や水を入れた容器を置かないこと

落下してケガをしたり、こぼれた水で電気部品の絶縁が悪くなり、漏電の原因になることがあります。

### 製品にもたれたり、乗ったりしないこと

ヤケドや製品転倒によるケガの原因になります。

### 給水に使用する水は、必ず飲料水を使用すること

他の水は、健康障害の原因になることがあります。

### 水道圧力は、流れている状態で 1.5kg/cm<sup>2</sup> 以上で使用すること

水圧が低いと、機械は正常に作動しません。1.5kg/cm<sup>2</sup> 以下の場合は、お買上げ店にご相談ください。

### 断水の際はメインスイッチを「OFF (切)」にし、水道栓を閉めること

開けておくと通水時“赤水”が発生し、不衛生な水が機械に給水されます。

### 断水後や定休日明けの使用前には、必ず機械内部の水を入れ替えること

水の腐敗から、健康障害の原因になることがあります。

### 一日の営業終了後は、必ず接液部分および部品は洗浄すること

洗浄しないと雑菌が繁殖し、健康障害の原因になることがあります。

### 自動洗浄以外の掃除や点検の時は、必ずメインスイッチを「OFF (切)」にして、専用電源も切ること

感電したり、ヤケドの原因になることがあります。

### 電源プラグを使用している場合、プラグを抜くときに電源コードを持って抜かないこと

必ずプラグを持って抜いてください。電源コードを引っ張るとコードが傷つき、感電や火災の原因になります。

### 付属の専用液体洗浄剤を取り扱うときは、ゴム手袋を着用すること

素手で取り扱うと、手荒れ原因になることがあります。

### 一週間以上ご使用にならない場合は、安全のためメインスイッチを切って、本機専用電源も「OFF (切)」にし、電源プラグを使用の場合はコンセントから抜くこと

発熱や発火の原因になることがあります。

### 排水管に詰まりがないか始業時に点検を行うこと

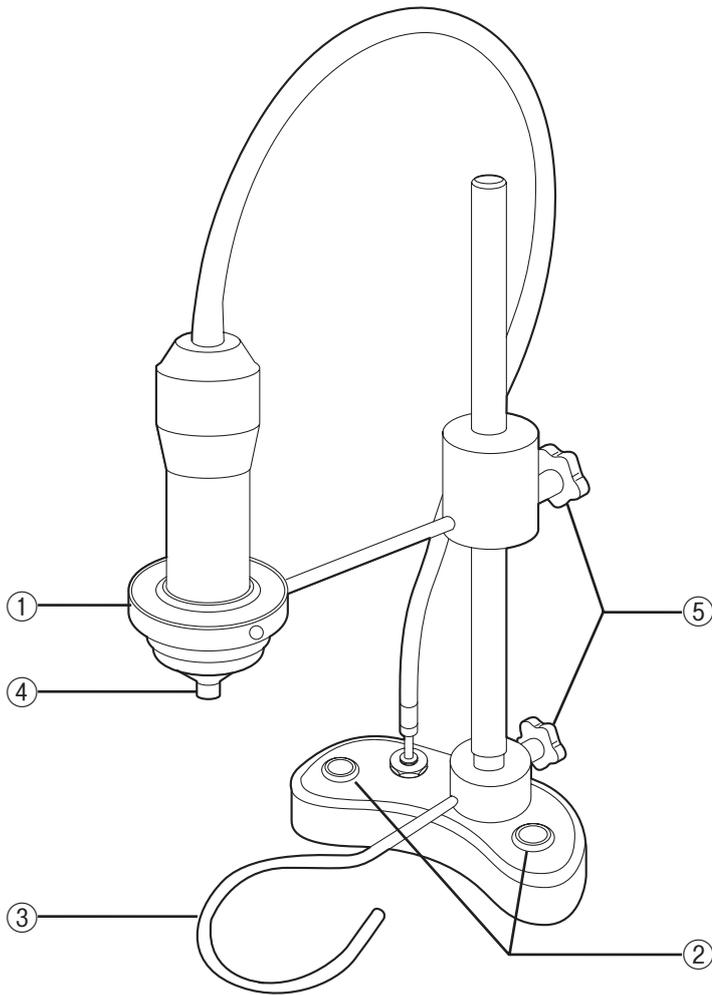
排水管が詰まると、漏水から周囲を濡らす原因になることがあります。

### 漏電遮断器は月に 1 回、動作確認すること

漏電遮断器を故障のまま使用すると、漏電のとき動作せず、感電の原因になることがあります。

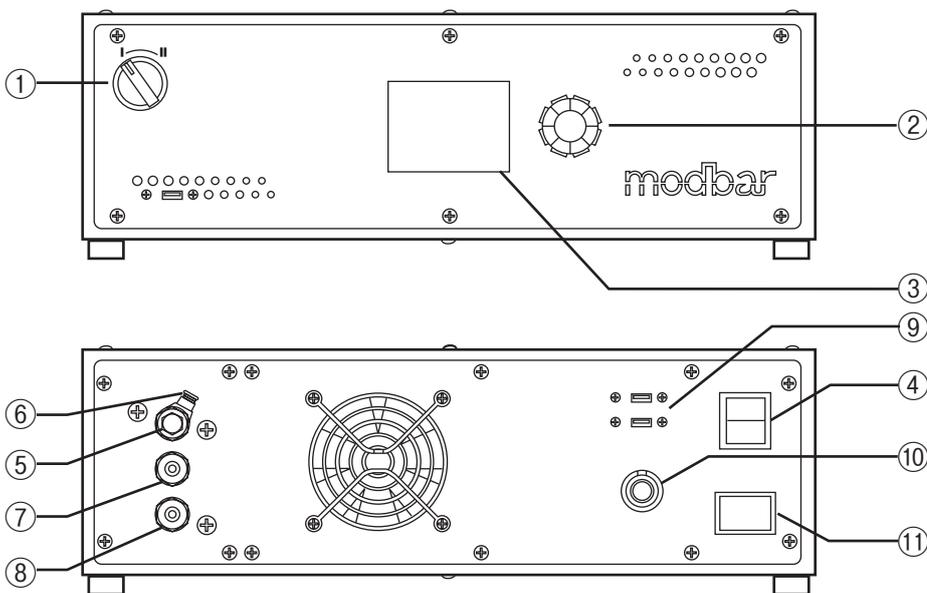
### 本機を他に売ったり、譲渡されるときには、新しく所有者となる方が安全な正しい使い方を知るために、この取扱説明書を商品本体の目立つところにテープ止めすること

# 各部の名称



## 【抽出部】

- ① ワンドホルダー
- ② 抽出スイッチ
- ③ ドリッパーホルダー
- ④ プアオーバーノズル
- ⑤ 高さ調節ノブ

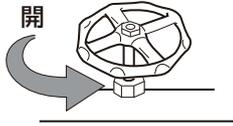


## 【モジュール部】

- ① ヒータースイッチ
- ② ジョグダイヤル
- ③ タッチディスプレイ
- ④ 電源スイッチ
- ⑤ 流量コントロールツマミ
- ⑥ プアオーバー接続部
- ⑦ 給水接続部
- ⑧ 排水接続部
- ⑨ USBポート
- ⑩ プアオーバーケーブル接続部
- ⑪ 電源コード差込口

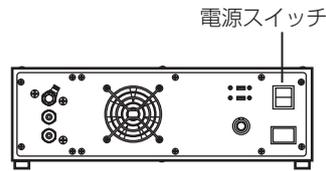
## 始業時の準備

- 1** 水道の元栓を開きます。

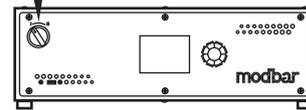
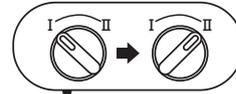


- 2** モジュール部背面の電源スイッチを「I」にします。

電源 ON = I  
電源 OFF = 0



- 3** モジュール部前面左のヒータースイッチを「II」の位置に回します。



- 4** 約5分後、モジュール部ディスプレイの準備完了インジケータが赤から緑に変われば適温です。

準備完了インジケータ



## 抽出方法

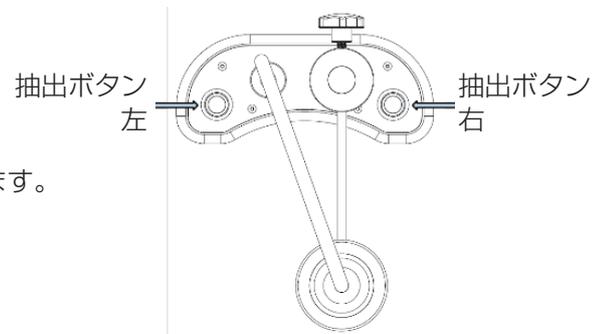
抽出は、左ボタン または 右ボタンを押して開始できます。

左右のボタンは、あらかじめ設定されているプログラムに従って一定量を注入するよう、または手動で注入するように設定できます。(プロファイル選択画面を参照)。

- ・ コーヒー粉を入れたドリッパーをドリッパーホルダーにセットします。
- ・ ドリッパーの下に空のサーバーをセットします。

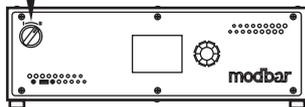
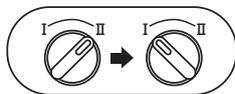
抽出を開始するには、いずれかのボタンを押します。

抽出ボタンを再度押せば、抽出をキャンセルできます。



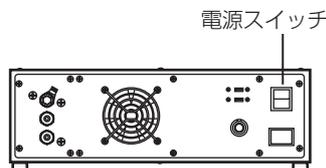
## 終業時手順

- 1** モジュール部前面左のヒータースイッチを「I」の位置に回します。

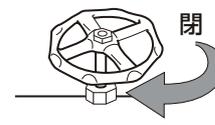


- 2** モジュール部背面の電源スイッチを「0」にします。

電源 ON = I  
電源 OFF = 0



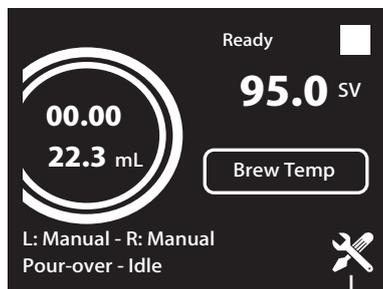
- 3** 水道の元栓を閉めます。



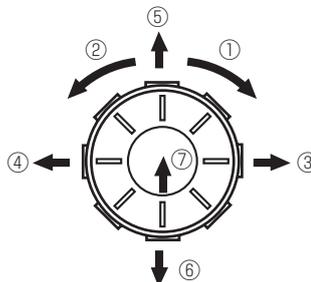
# 画面表示

## 画面表示ツリー

### ■ホーム画面



### ■ジョグダイヤル



- ① 右に回す…数値は 1 ずつ増加
- ② 左に回す…数値は 1 ずつ減少
- ③ 右に押す…数値は 10 ずつ増加
- ④ 左に押す…数値は 10 ずつ減少
- ⑤ 上に押す…数値は 0.1 ずつ増加
- ⑥ 下に押す…数値は 0.1 ずつ減少
- ⑦ 押す……決定

### ●文字入力

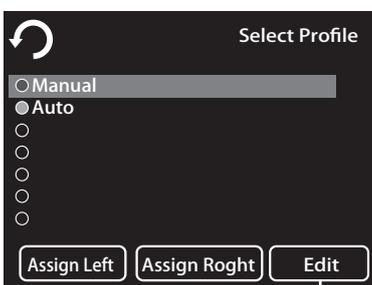
①②左右に回すとアルファベット (a~z)、-, ., 0~9 の順に表示されます。

⑤⑥上下に押すとアルファベットは大文字で表示されます。

### ■プログラム画面



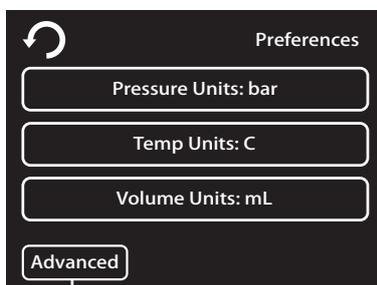
### ■プロフィール選択画面



### ■プロフィール設定画面



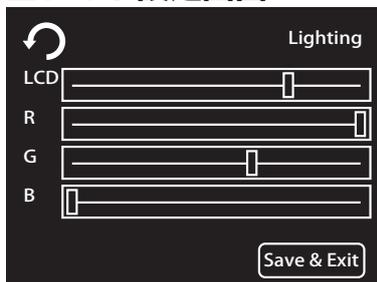
### ■基本設定画面



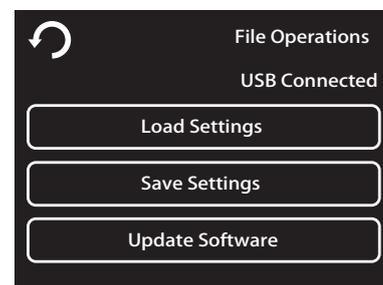
### ■詳細設定画面



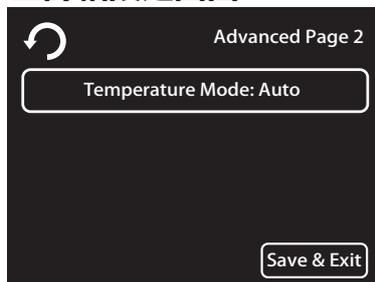
### ■ライト設定画面



### ■バージョン設定画面



### ■詳細設定画面 2



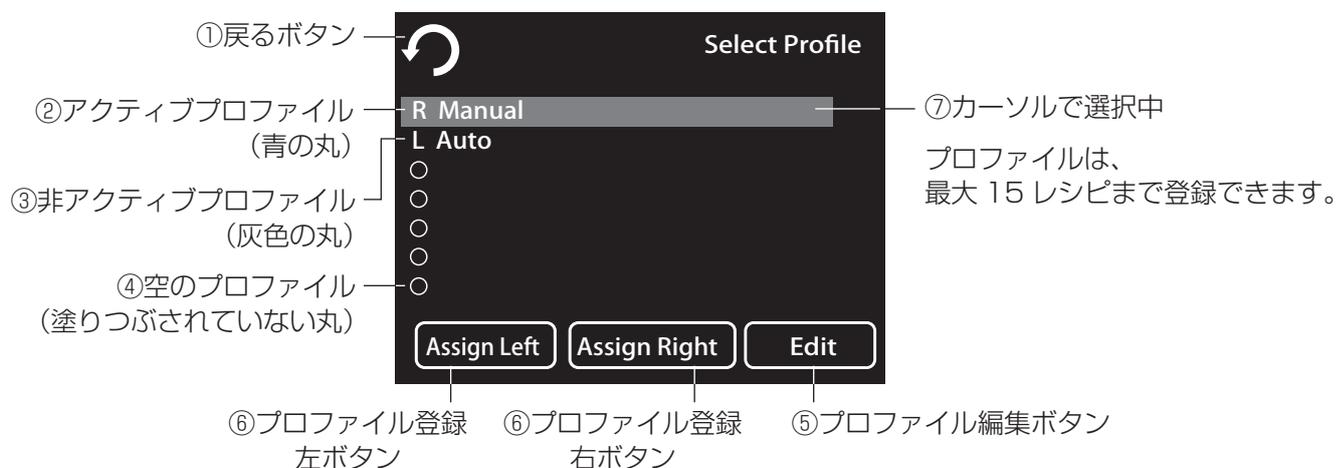
## ホーム画面



- 現在値 : アクティブな加熱ゾーン（加熱ゾーンボタンで選択）の温度の現在値。
- ① 設定温度 : アクティブな加熱ゾーンの現在の設定温度の値。  
設定温度の変更は、プロファイル設定画面で行ってください。
- ② 準備完了インジケータ : 正方形のアイコンでマシンが使用できる温度になっているかどうかを表します。  
マシンの電源を入れると、すべての温度ゾーンが設定温度に加熱されるまでインジケータは赤（Heating）で表示されます。設定温度まで加熱されると、アイコンは緑（Ready）に変わり、抽出できる状態であることを表します。
- ③ 加熱ゾーン : 自動温度設定モードでは、このボタンは使用できません。  
手動温度設定モードでこのボタンを押すと、プアオーバーシステムの2つの加熱ゾーン、インレットボイラー、アウトレットボイラーが順番に表示されます（9ページの「詳細設定画面」を参照してください）。
- ④ 設定ボタン : 基本設定画面を表示します。
- ⑤ マシンステータス : 本体とタップの現在のステータスを表示します。
- ⑥ マシン名 : マシンの名前を表示します（詳細設定でユーザが変更可能）
- ⑦ アクティブな抽出プロファイル : 現在抽出ボタンに設定されているプロファイルを表示します。
- ⑧ 流量読み出し値 : 抽出動作時（手動、自動、リンス）のリアルタイムの流量情報を表示します。
- ⑨ 秒数読み出し値 : 抽出の現在の秒数を表示します。

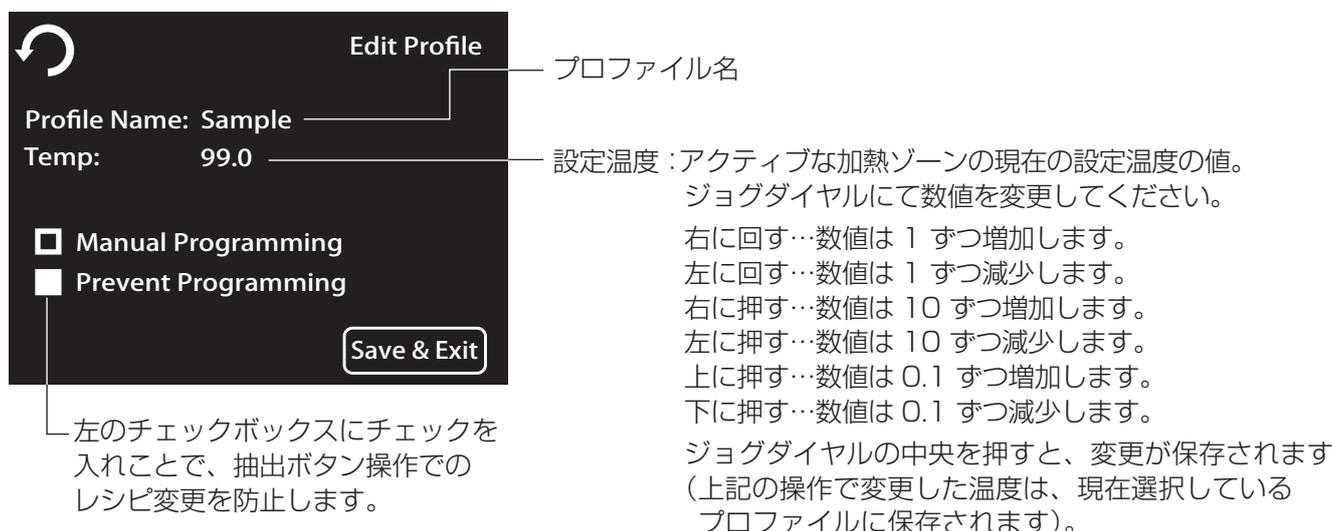
# 画面表示

## プロフィール選択画面



- ①戻るボタン : 前の画面に戻ることができます。
- ②アクティブプロフィール : 抽出時に使用される有効なプロフィールで R・L で示されます。
- ③非アクティブプロフィール : プロファイルデータは設定されているが現在有効ではないプロフィールで、灰色で塗りつぶした丸で示されます。
- ④空のプロフィール : 何も表示されていないプロフィール欄で、プロフィールデータが入力されるまで使用できません。空のプロフィールは塗りつぶされていない丸で示されます。
- ⑤プロフィールの編集 : カーソルで選択している状態でプロフィール編集ボタンを押すと、プロフィール設定画面になりプロフィールデータを編集できます。
- ⑥プロフィールの登録 (左・右) : カーソルで選択している状態でプロフィール決定ボタンを押すと、プロフィールが抽出ボタンに決定されます。  
「Assign Left」…左側の抽出ボタンに登録します。  
「Assign Right」…右側の抽出ボタンに登録します。
- ⑦カーソルで選択中 : カーソルで選択されているプロフィールを示します。  
プロフィールのリストは、ジョグダイヤルを回して、または上下に動かして移動できます。ジョグダイヤルの中央を押すと選択したプロフィールが有効になります。

## プロフィール設定画面



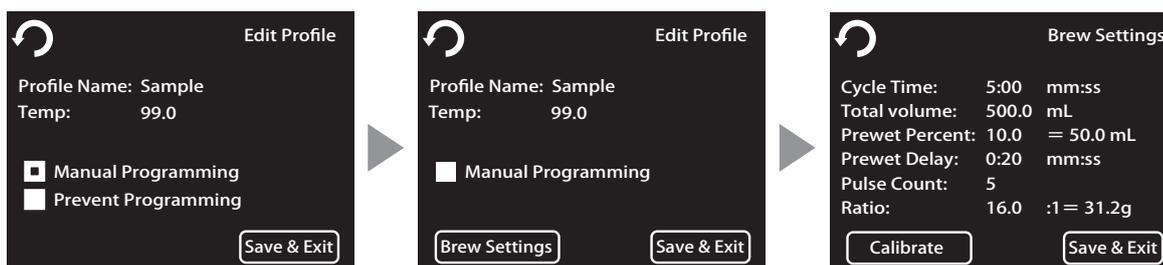
## プロフィール設定

### ■抽出ボタンへの抽出プロフィール登録方法

- 1 設定を行いたい左か右の抽出ボタンを長押しします。(5 秒間)
- 2 抽出ボタンが青く点滅し、抽出が開始されます。(第 1 投)
- 3 任意のタイミングで選択した抽出ボタンを押し、お湯を止めます。(蒸らし時間の調整)
- 4 再度抽出ボタンを押すと、再び抽出が開始されます。(第 2 投)
- 5 任意のタイミングで抽出ボタンを押し、お湯を止めます。(透過時間の調整)  
抽出完了動作は、抽出ボタンを長押しすると、両方の抽出ボタンが素早く数回点滅して抽出が止まります。これで抽出の登録が完了しました。

※ 上記、**3**、**4**を繰り返して、第 3 投、第 4 投と間欠抽出の設定ができます。

プロフィール設定を手動で変更する場合は、下記画面(左図)にて「Manual Programming」を押します。白色に変わり、「Brew Settings」が表示されます。(中央図)「Brew Settings」を押してプロフィールを設定してください。(右図)



### ■抽出時間の設定

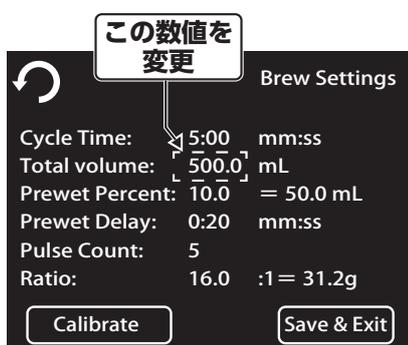


抽出時間の設定ができます。

「Cycle Time」の横の数値を押します。  
ジョグダイヤルにて数値を変更してください。

右に回す…数値は 1 秒ずつ増加。 左に回す…数値は 1 秒ずつ減少。  
右に押す…数値は 10 秒ずつ増加。 左に押す…数値は 10 秒ずつ減少。  
上に押す…数値は 0.1 秒ずつ増加。 下に押す…数値は 0.1 秒ずつ減少。  
ジョグダイヤルの中央を押すと、変更が保存されます。

### ■合計抽出量の設定



合計抽出量の設定ができます。

「Total volume」の横の数値を押します。  
ジョグダイヤルにて数値を変更してください。

右に回す…数値は 1mL ずつ増加。 左に回す…数値は 1mL ずつ減少。  
右に押す…数値は 10mL ずつ増加。 左に押す…数値は 10mL ずつ減少。  
上に押す…数値は 0.1mL ずつ増加。 下に押す…数値は 0.1mL ずつ減少。  
ジョグダイヤルの中央を押すと、変更が保存されます。

# 画面表示

## プロフィール設定 つづき

### ■蒸らし抽出の設定



蒸らし抽出の設定ができます。  
総容量に対するパーセンテージで表されます。  
「Prewet Percent」の横の数値を押します。  
ジョグダイヤルにて数値を変更してください。

右に回す…数値は 1% ずつ増加。 左に回す…数値は 1% ずつ減少。  
右に押す…数値は 10% ずつ増加。 左に押す…数値は 10% ずつ減少。  
上に押す…数値は 0.1% ずつ増加。 下に押す…数値は 0.1% ずつ減少。  
ジョグダイヤルの中央を押すと、変更が保存されます。

### ■蒸らし抽出と残りの抽出までの時間の設定



蒸らし抽出と残りの抽出までの時間の設定ができます。  
「Prewet Delay」の横の数値を押します。  
ジョグダイヤルにて数値を変更してください。

右に回す…数値は 1 秒ずつ増加。 左に回す…数値は 1 秒ずつ減少。  
右に押す…数値は 10 秒ずつ増加。 左に押す…数値は 10 秒ずつ減少。  
上に押す…数値は 0.1 秒ずつ増加。 下に押す…数値は 0.1 秒ずつ減少。  
ジョグダイヤルの中央を押すと、変更が保存されます。

### ■パルス数の設定（抽湯回数の調整）

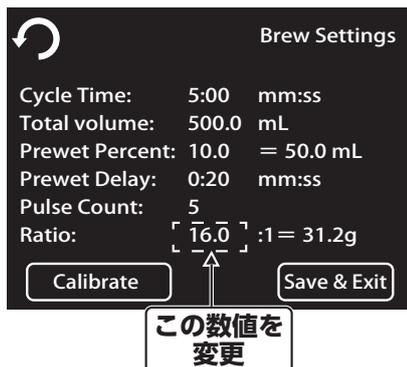


蒸らしを除いた抽出量の分割数が設定できます。  
「Pulse Count」の横の数値を押します。  
ジョグダイヤルにて数値を変更してください。

右に回す…数値は 1 パルスずつ増加。 左に回す…数値は 1 パルスずつ減少。  
右に押す…数値は 10 パルスずつ増加。 左に押す…数値は 10 パルスずつ減少。  
上に押す…数値は 1 パルスずつ増加。 下に押す…数値は 1 パルスずつ減少。  
ジョグダイヤルの中央を押すと、変更が保存されます。

設定範囲：1 ～ 12 パルス

### ■比率抽出の設定



コーヒー粉と水の比率よっての抽出の設定ができます。  
水量と入力した比率に基づいてコーヒーの量を計算します。

「Ratio」の横の数値を押します。  
ジョグダイヤルにて数値を変更してください。

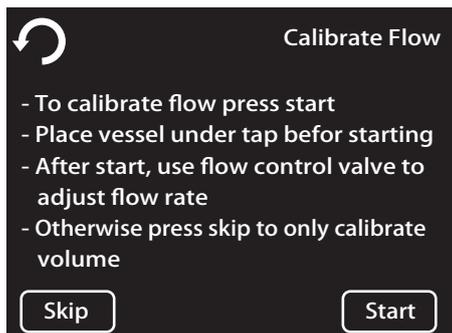
右に回す…数値は 1 パルスずつ増加。 左に回す…数値は 1 パルスずつ減少。  
右に押す…数値は 10 パルスずつ増加。 左に押す…数値は 10 パルスずつ減少。  
上に押す…数値は 1 パルスずつ増加。 下に押す…数値は 1 パルスずつ減少。  
ジョグダイヤルの中央を押すと、変更が保存されます。

設定範囲：最小 1 : 1 ～最大 24 : 1

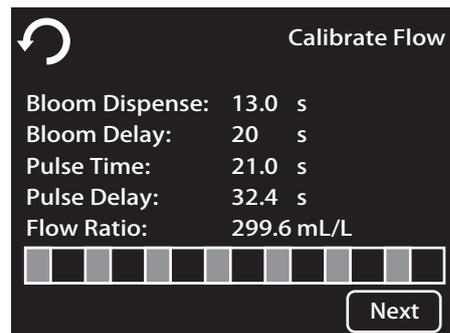
9 全ての数値を設定後、左下の「Calibrate」を押します。

## ■作成したプロファイルの確認と流量の調整

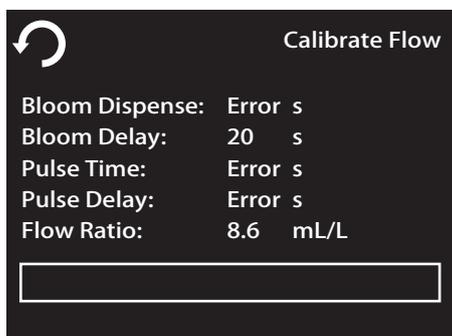
- 1** Calibrate メニューでは、作成したプロファイルの実行やスキップして水量をキャリブレーションすることができます。  
下記の画面が表示されます。



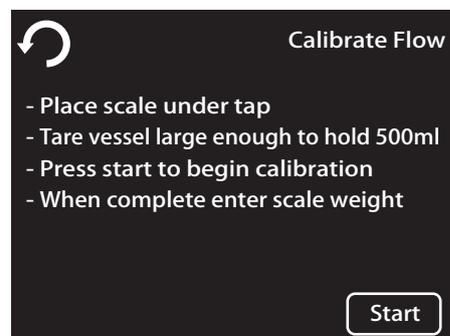
- 2** 水のキャリブレーションでは、作成したプロファイルに最適な水量を設定することができます。  
パルス（抽湯）と一時停止が視覚的に表示されます。



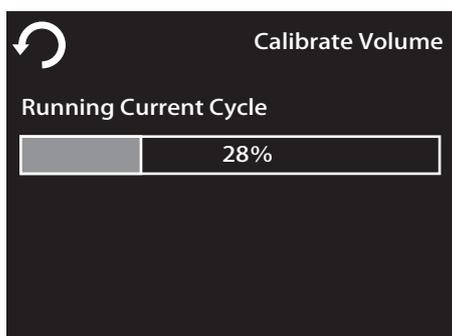
- 3** モジュール背面の流量コントロールつまみ（14 ページ参照）を調整することで設定したプロファイルに対して適切な流量を設定します。  
設定と流量に互換性がない場合、下記の警告画面が表示されます。



- 4** **1** の画面にて「Skip」、または **2** の画面にて「Next」を押すと下記の画面になります。  
プアオーバーノズルの下に計りと設定した水量が入る容器を用意して「Start」を押してください。



- 5** 水のキャリブレーション中は、下記の画面になります。  
キャリブレーションが終了すると、抽出された水量を入力する画面になりますので実測値を入力してください。  
（これにより、ラインボリュームが自動的に設定されます。）

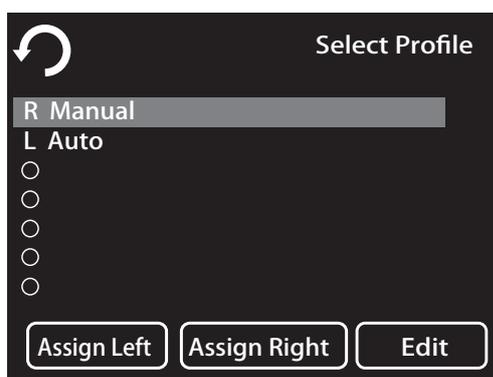


# 画面表示

## プロフィール設定（手動） つづき

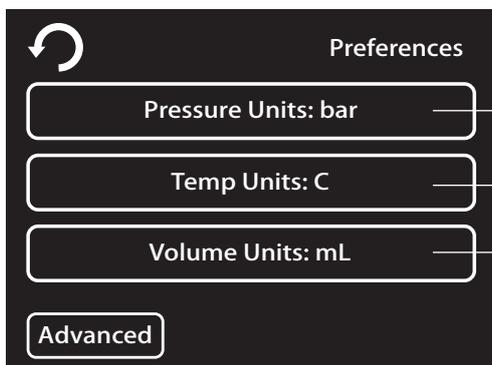
### ■プロフィール設定の登録

作成したプロフィールを割り当てるには、作成したプロフィール名を選んで「Assign Left」または「Assign Right」で割り当ててください。



上書きせずに、プロフィール設定を保持したい場合は左のチェックボックスにチェックを入れます。(赤色になります)

## 基本設定画面



表示単位の変更ができます。

Pressure Units: bar — 圧力 : bar、psi

Temp Units: C — 温度 : °C、°F、K

Volume Units: mL — 流量 : mL、oz

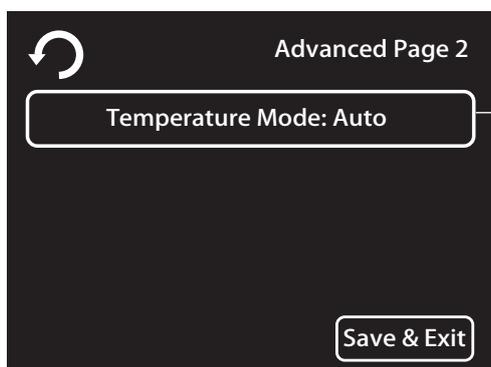
Advanced

## 詳細設定画面



- ①戻るボタン : 前の画面に戻ることができます。
- ②マシン名 : 本体の説明的な名前。必要であれば、名前にタッチしてフィールドをハイライトし、回転つまみとボタンを使って変更できます。
- ③ライン容量 : この値は、Pour-over システムの本体とタップの間のラインにある水を調節するために使われます。ライン容量の設定は、Pour-over で注いでいるときの注入量と本体に表示される容量のずれを訂正するのにも使用できます。
- ④工場出荷時設定: すべてのシステム設定を工場出荷時の値にリセットします。
- 注意：保存していたすべての圧力プロファイルとその他の設定は失われます。確認画面が表示されるので、工場出荷時設定に戻す操作を確定してください。**
- ⑤ライト設定 : ライト設定画面に移動します。
- ⑥詳細設定画面 2: 詳細設定画面のページ 2 に移動します。
- ⑦保存と終了 : 設定の変更を保存し、現在表示されている画面を終了します。

## 詳細設定画面 2

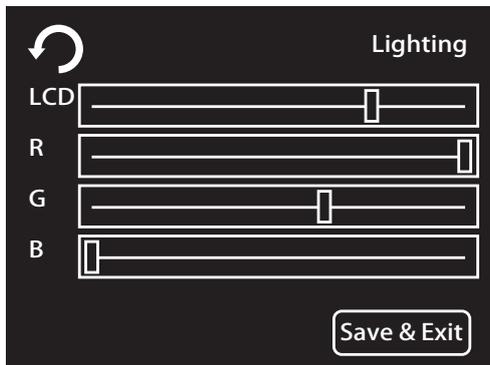


ボイラーの温度制御を選択できます。

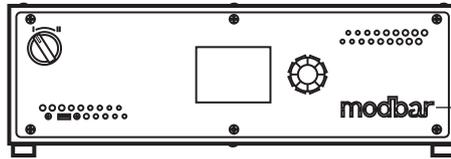
- ・ Auto の場合 (自動温度設定)  
Profile の Edit で Temp (Inlet (インレットボイラー)、Outlet (アウトレットボイラー) 一括の設定が可能です。
- ・ Manual の場合 (手動温度設定)  
Profile の Edit で Inlet (インレットボイラー)、Outlet (アウトレットボイラー)、それぞれで温度を調整することができます。

# 画面表示

## ライト設定

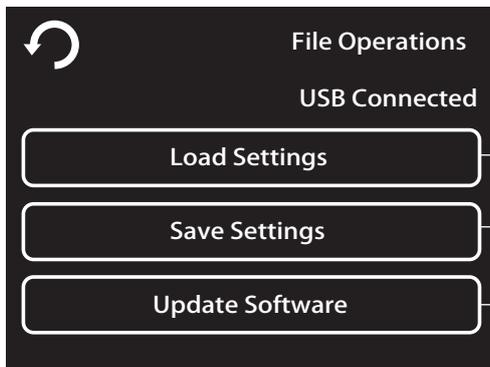


正面 LED ライトの配色を変更することができます。



正面 LED ライト

## バージョン設定



プロフィールデータを USB に保存して、共有をすることができます。

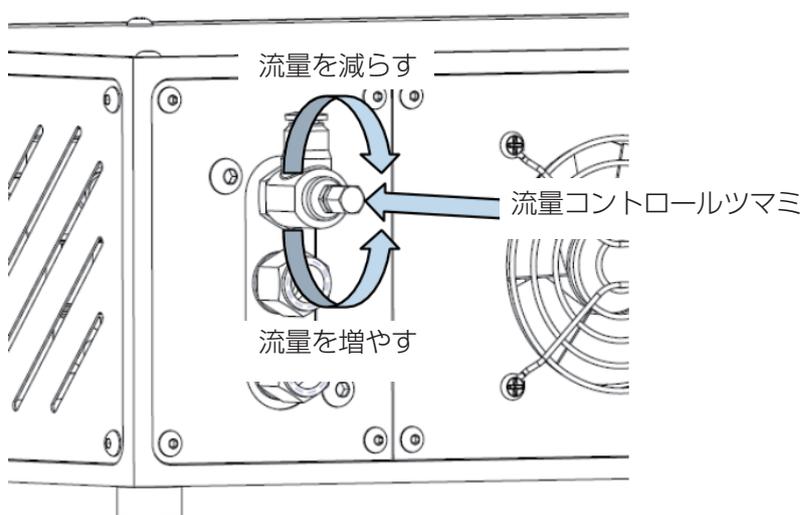
プロフィールデータの読み込み

プロフィールデータの保存

ソフトウェアの更新

## 流量コントロール

流量は本体背面の流量コントロールつまみで調整できます。  
流量を減らすには、つまみの根元にある流量コントロールナットを右に回します。  
流量を増やすには、流量コントロールナットを左に回します。



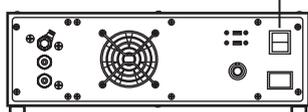
使用中のマシンでは、このつまみが高温になっていることがありますので  
ご注意ください。

## タッチパネルのキャリブレーション

- 1** モジュール部背面の  
電源スイッチを「0」にします。

電源 ON = I  
電源 OFF = 0

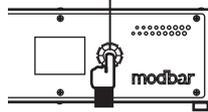
電源スイッチ



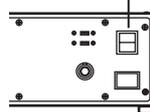
- 2** ジョグダイヤルを押しながら  
電源スイッチを「I」にします。

電源 ON = I  
電源 OFF = 0

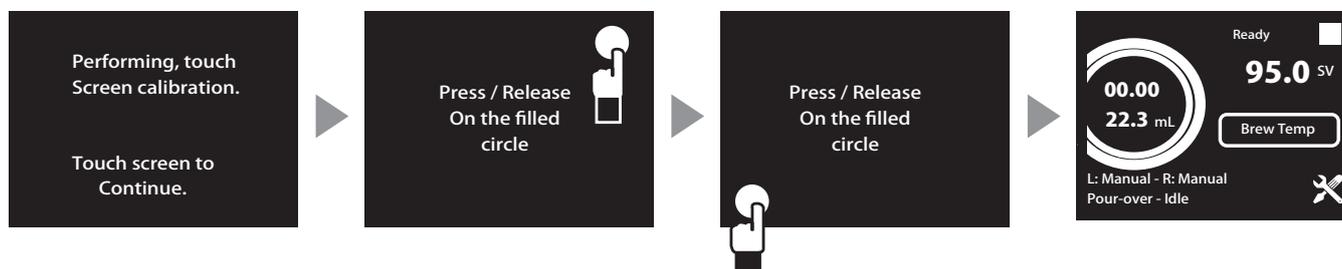
ジョグダイヤル



電源スイッチ



- 3** 下記画面が表示されますので、各画面にて白丸を押してください。  
ホーム画面が表示されると設定終了となります。



# 故障かな？ & 仕様

## 故障かな？

◎ 次のような場合は故障でないことがありますので、お申しつけの前にもう一度ご確認ください。

### ■本体が加熱しない

ヒータースイッチがⅡの位置になっているか確認してください。

### ■タップでディスペンシング（一定量の注入）が行われない

本体への給水がオンになっていることを確認します。

水道の元栓が開いているか確認してください。

問題が解消されない場合は、タップ接続部の流量コントロールバルブがいっぱいまで締め付けられていないことを確認します。

### ■ボタンを押しても手動でしか注入されない

問題のボタンにプログラムを割り当てていることを確認します。

これはプロファイル画面でチェックします。プロファイルが左、または右に割り当てられていることを確認します。

## 仕 様

形 名	POUR OVER SYSTEM	
電 源	単相：200V	
消 費 電 力	3,000W	
重 量	モジュール	16kg
	タ ッ プ	6.0kg
ボ イ ラ ー 容 量	1.2L	
寸 法	Tap 部分：W180×D230×H450mm Mod 部分：W410×D360×H140mm タッチスクリーンサイズ：3.2 インチ	

注意：上記の仕様は、品質向上のため予告なしに変更されることがありますのでご了承ください。







# 製品保証書

型式	機番	保証期間
お客様様	お名前 様	お買上げ日より <b>1</b> 力年
	ご住所 〒	お買上げ日
	電話 ( ) -	* 年 月 日
*販売店名		
住所		
電話 ( ) -		

本書はお買上げ日から上記期間中に故障が生じた場合に、本書下記記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。詳細は下記をご参照ください。  
ご販売店さまへ：\*印欄は必ず記入してお渡しください。

## 無料修理規定

- 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で、保証期間内に故障した場合には、無料修理させていただきます。無料修理をご依頼になる場合には、お買上げ店にお申し付けください。
- 保証期間内でも次の場合には有料にさせていただきます。
  - (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による、故障及び損傷。
  - (ロ) お買上げ後の取付け場所の移設、輸送、落下などによる故障及び損傷。
  - (ハ) 火災、地震、水害、落雷その他の天災地変及び公害、塩害、ガス害（硫化ガスなど）、異常電圧、指定外の使用電源（電圧、周波数）などによる故障及び損傷。
  - (ニ) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷。
  - (ホ) 本書のご提示がない場合。
  - (ヘ) 本書にお買上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合。
  - (ト) 遠隔地へ出張修理を行う場合の出張に要する費用。
- この製品の補修用性能部品の保有期間は製造打切後7年です。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 本書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。
  - ※ この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買上げの販売店にお問い合わせください。

**ラッキ-コ-ヒ-マシ-ン** 株式会社

本社 〒658-0023 神戸市東灘区深江浜町95番 TEL(078)451-8300 FAX(078)451-5777

東京本部

広域営業部 〒105-0004 東京都港区新橋6丁目1-11 Daiwa御成門ビル TEL(03)5400-3483 FAX(03)5400-5724

営業所

札幌営業所 〒004-0005 札幌市厚別区厚別東五条1丁目4番26号 TEL(011)898-3636 FAX(011)897-1467  
東京営業所/東京ショールーム 〒105-0004 東京都港区新橋6丁目1-11 Daiwa御成門ビル TEL(03)5400-5720 FAX(03)5400-5723  
名古屋営業所/名古屋ショールーム 〒451-0046 名古屋市西区牛島町5番4号 TEL(052)587-7678 FAX(052)587-7677  
大阪営業所/大阪ショールーム 〒537-0001 大阪市東成区深江北3丁目5番7号 TEL(06)4259-2655 FAX(06)4259-2660  
福岡営業所 〒813-0062 福岡市東区松島6丁目2-1 TEL(092)292-0335 FAX(092)292-0356  
福岡ショールーム 〒812-0011 福岡市博多区博多駅前1丁目9-3 博多駅前シティビル TEL(092)292-0335 FAX(092)292-0356